THE MORNING STAR.

Registered as a Newspaper

Published Every Friday

VOL. 100.

JAFFNA, FRIDAY, DEC. 20, 1940.

No. 48

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION, BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

first number of the College age, attractively printed and using a number of pictures of events for the year, has sen out. A-review of it will rin due course.

B. K. Somasundram, B. Sc., 18 expected to join the Staff Deginning of the new year.

College will re-open after than holidays on the 15th usary.

stans holidays on the 15th sanary, the inaugural meeting of the Boys' Association has been to Monday, the 30th inst.

Weading pretty weading took place the Medicular Univer, Colpetty becomer 9, when Dr. John has Wilson married Mes Ellen amany Cooke, The Service conducted by the Rev. Mr.

The bride was given away her father Mr. W. P. A. Cooke, the attesting witnesses were K. Kathitavelu and Mr. V. Maragwamy, C. C. S.

any, C. C. S., and d reception was held a fisidence Amirtha Giloud, Colombo, many of residents of Colombo loss were present. They bridground were the of numerous gifts and only messages.

ter schurch Jaina day 24 th inst. from 10 p.m. there will be of singing at Sig Peter's Church Juffar, Street my and honse sitation and this year. Several young jeople will con-

tibute tiems and a cordial invitation is given to every body.

On Christmas day there will consider the service command and the state of states and the state of states and addresses will be delivered, one of the potential invitation of the state of the

CHRISTMAS CORDIALS
The Ashram Chapel
The newly erected Chapel of the Christa Seva Ashram was dedicated on Tuesday the 17th inst at 7-A M in the presence of a large gathering Revs. S Selvaratnam E M Weaver, D T Niles S Kulandaran, J R Navaratnam officiated After the dedication Service the sevak, Rev S Selvaratnam and a a statement This was followed by speeches by Dr. T Z Koo and Dr. S. Jesus dasan The Chapel is a gift of the Jaffna Inter Collegiate Christian Fellowship.

CHRISTMAS CORDIALS

Be at home to your friends this Christmas Cordial A chance—A rare one too Cheer them up with a Glass of Christmas Cordial A British, Product An Ideal Fruit Orlick.

A Princely Beverage at anabarathm made a statement This was followed by speeches by Dr. T Z Koo and Dr. S. Jesus Chapel is a gift of the Jaffna Inter Collegiate Christian Fellowship.

EMON SOUASH ETC. at 1.60, 1.50, 1.50 per bottle usual price 2.25, 2.10, 2.00 FRUITS FOR THE TABLE TURKISH FIGS PER LB 70 FRUITS FOR THE TABLE TURKISH FIGS PER LB 70 Pet 3.50

ST. JOHN'S COLLEGE JAFFNA. Next term begins 5th January, 1941. Admission of New Students— Monday 6th & Tuesday 7th at 9 a.m.

Admission of New Stateshie

Monday 6th & Tuesday 7th at
9 a. m.
3. Scholarship Examinations:
Thompson Scholarship. Consisting of free tuition tenable, for
two years for entry into Form
I. Candidates must be under
15 years of age.

The examination for the above
scholarships will be held at College
at 9 a. m. on Monday the 6th of
January, 1941. Applications 61
admission should reach the Prize

Ropay,
120

Ropay,

NOTICE

Jaffna College—Scholarship Examination for admission to the Pre-Matriculation Class.

This examination will be held From Jan, 15th to 17 th at Jaffna College.

The College offers four open scholarships of two years' free tuition to the students under seventeen years of age who:

a, have passed the J. S. C. or its equivalent examination.

b, have been certified by the headmasters of their schools to have been during the previous year, members of the top 10% of their class scholastically

and c, are among the four highest to pass a special examination set by the College.

Syllabi and application forms may be had from the Principal. All applications must be in on or before Wednesday Jon, 8, 1941, with a fee of Rupee one.

S. K. BUNKER, Pirncipal, Jaffna Cellege

1,50 per bottle
usual price 2,25, 2,10, 2 00
FRUITS FOR THE TABLE
TURKISH FIGS FER LB -70
BASSARA DATES
", Cadjunuta 1, -40
", Almonds 1, -50

Main Street Jaffna PHONE 41

IN LOVING MEMORY OF

S. M. JOHN

Died: 9th Dec, 1938

For two years our bouse.

Has been empty dear

But in that terroil home.

Shall we live for ever.

(Inserted by his serrowing widow including all.).

Ropay.

MAKE A MAN OF YOUR SON.

Encourage the habit of THRIFT early in life and make suitable

PROVISION FOR YOUR BOY.

Take out a policy under CHILDREN'S DEFERRED ASSURANCE

WITH THE ORIENTAL

The strongest and most popular Life Assurance Company in the East.

CHILDREN'S DEFERRED ASSURANCE

is a new scheme designed to enable a parent to provide for his child, by payment of a very low rate of promium, a Limited Payment, Whole Life, or Endowment Assurance Policy, the risk under which will commence at a selected age not earlier than age 22.

Write for particulars to:-

THE BRANCH SECRETARY.

Oriental Govt. Security Life Assurance Co., Ltd.

India. Liability of Members is Limited)

(Incorporated in British India.

Estd. 1874.

Head Office: BOMBAY.

GRIENTAL ASSURANCE BUILDINGS, 52. Ballilo Street, FORT, COLOMBO.

Post Box 118.

Telephone 4749.

WHAT YOU GET WHEN. YOU BUY

You don't buy a paper-You buy NEWS You don't buy glasses-You buy VISION You don't buy Circus tickets-You buy THRILLS You don't buy an awning-You buy SHADE You don't buy life assurance-You buy EDUCATION for the children CANCELLATION of the mortgage and an INCOME for the wife Apply to

The National Mutual Life Association of Australasia, Limited

(Incorporated in Victoria, Australia, The Liability of Members is Limited) Ceylon Branch:-

Chatham and Queen Streets, COLOMBO.

NOTE: Payment of premiums by policyholders resident in the Juffus Cermania may be made to the Juffus Branch of the Mercantile Back of India, Limited.

நீதி இராச்சியத் தாரை உயர்த்தும்; ுபு "வடுமா எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி

புதினக் குறிப்புகள்

paget units miles வரும் 24 ம் திகதி செவ்வாய் பிழ மை இரவு 9 மணி கொடச்சம் 10 மணி மட்டும் ஒரு விசேஷ தத் தார் பாட்டுக் கட்டம் பட்டணர்கி அன்ன சேன் பிறநேரஷ் ஆலயத்தில் கடைபெறும், பல பாட்டுக்காரர் பங்கு பற்றவாரென அறிசிறேற். இவ்வருஷம் விரிகளேச் சந்திக்கப் வர்கள்ச் சக்கிக்கப் பாடுதல் இருக்கமாட்டாது. அதற் குப் புகிலைக்கே இக்கட்டம் கடை பெறம்.

வரும் ஞாயிற்றுக்கிறமை, 22 ம் திகதி கால் 5,30 மணிக்கு இந்த ஆவரத்தில் திருப்பத்தூர் ஆச்சிரமத் கைச் சேர்க்க டக்ரர், பேசுதாசன் அவரகள் பேரசங்கம் செய்வரர்கள், பாவரும் அழைக்கப்படுகின்றனர்,

ur Tassib.

சாவகச் சேரி வசசரும், சங்கானே பில் தேவ ஊறிபஞ் செப்பவருமான கைம். V. M. போன் போதகின் அன்பர்க்க பாரியாரகும் பொன் னம்மா எனபய, சிலகாலமாக சோ மாற் பிடிக்கப்பட்டு வேண்டிய கிக்ச் பாற் பிடிக்கப்பட்டு வேணடிய இது கூடிக்கப்பட்டும் குணமுறு இது தமது 60 ம் வபத்ல இத்த மரதம் 2 கி திக்கி மறமைக்குட் பிரவேடுத்து என்னம் இத்த உர்க்கியை அறிய வாதும், இத்த அம்மாளில் காணப் பட்ட தெபவபக்கி, இரக்கர், தரும் சிக்கை முக்கிய விசேஷ் குண்கள் பாவாரலும் வியக்கப்படத்துக்கவை, போகரிய மறுசான

சபத் சேம் ஆராதன் மற்றாள் சாய்த்தம் சாவகச்சேரியில் இர ளான சுற்றமித்திர் சமுகத்தில் கேம், E. A. மேசுதாசன் னரன் கற்றம்ததார் சமூகத்தல் கனம். E. A. மேசதாசன், கனம். V. B டு. D. தோமஸ், கனம். V. B முத்தூக்கலு, கனம். S. குலேல் திரன் என்னும் குரவர்களால் கடத் தப்பட்டுச் சாவகச்சேரிச் சேமக் கால்பில் கல்லடர்களு செய்யம்பட்

இவவுக்காய்த் தயருதம் இவவத பத்தா, புத்திரர், இனபக்குக்கள் எம்பெருமான் ஆறுதற்படுத்துவர

அடிச் விலேயேறக் காரணம்

கோழும்பிலும், யாழ்ப்பாணம், கண்டி, காலி முதலாம் பலவிடங்களி அம் அரிசிக்குள்ள விடுமேற்றம் சில **ாலத்துக்கு** மாத்திரமேயென்பதும், இம்மாச இறகிபுடன் அரிசி வில பழைப்படி இறகிபிடன் அரிசி வில பழைப்படி இறகிகிகிடும் பதம் உணவும்போருள்பும், முதன் வில பையும் கட்டுப்படுத்தம் அதிகாரி வின் கருத்தாகும். அதிகாரி வகைபிலே அரில் வில்பேறக் கார வைகபிலே அரில் வில்பேறக் கார அரிகிர வகையிலே அரின் விலிபேறக் காரணம், இந்தியாவினும் பர்மாவினும் அரின்னே விலி ஏற்றமடைக்கிருப்படுக்காகின் விலியாகியும் பர்மாவினும் தயாகும். முர்தியவருடங்களில் கார்த்திகை, மார்கழி மாதங்களில் அற்கே அரின் அவவளவாக விலி பேறவிகலே. ஆயின் இம்முறை அற விலிபேறக் காரணம், சென்ற கில வாரங்களாகச் சினுவும், நங்களின் பெருந்த பெருந்திகளையான அரிவிகுத்து பெருந்திகளையான அரிவிகைய விலிக்கு பெருந்திகளையான அரிவிகைய விலிக்கு பெருந்திகளையான அரிவிக்குத்து பெருந்திகளையான அரிவிக்குத்து பெருந்திகள்கியான அரிவிக்குத்து பெருந்திகள்கில் கூடியில் கூடியில பை விலக்கு வாக்கியிருப்பதே பென்ற சொலைப்படுகிறது. என்று தும் இலங்கையில் அரிக்குத் தட டுப்பாடேயில்லே, விணனில், இருப்பி துள்ள அரிசி திருப்தி கரமான தென்று சருதப்பூருத்த, புது கெல் அரிசு இன்றுஞ் சில் நினங்களிலே அளசு இணையாகு செல நாளையகளிலே இந்தியாகிறைம் ப்பர்மாகிறும்∏ந்து ஏற்றமுத்தைஞ்ளாகும். அப்போத முன்போல அரிசு கிஸ் இறங்கி கிணேப்ப⊅மேன் ஏஇர்பார்க்கப்பூ®

—இலங்கை அசசினரால் இக்கியா வுக்கு அனப்பபட்ட இலக்கை சிவசாப டைரக்டர் திரு சொட்டிக் சோவும், கிவசாப இலிக்காவைச் சேர்க்க திரு. டிசில்வாவும், திரு. அன்ற கணைக்காவும் நக்கியாவில் சிரம் முன்னேற்ற வேல் எவ்வாற செய்கிறுர்க கொன்பதை அறிர்து இலங்கைவிலும் செய்வதற்காக இலங்கையிலும் செய்வதற்காக இர் **பெ கிராமக்** ஃாப் பார்வையிடுகிறுர் **களாம், கி**சேஷமாப் மிறக குடிசைக் **கைத்தொ**ழில்களேயீட்டு ஆராய்கிருர்

ற்கையில் உற்பத்தியாகும் இறுப்பை **விதைகளி**விருந்த 'ஸ்னேவைட்'' **என்னும்** சவுக்காரத்தை உற்பத்தி

லே விட்டுக் கைக்கொழிலாக்கி அதி கம் விருத்திபடையச் செய்ப இலங் கம் விருத்தியடையச் செய்ய இலங் தங்கத் கை அரசாங்க வர்த்தக கைத்தொ முத்த நிற்பகுகியான அதிக முயற்கி தனம் பெடுத்துவருகிறது. இகற்குச் சரகக கப்பிர மாகத் தொழில மக்கிரி சபையர் குதன ஏராவமான பருத்தி அரஸ் இறக்கு புக இறக்குமதி செய்யப்பட்டிருக் குளி கும் பருத்தி அல் கலோனியல் பயிர்க ஸ்டோறில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. வைகளு அஸ் வேண்டியவர்கள் கைத்தொழில் பெண் வர்த்தக மக்கிரிமேம் எழுகிப் பெற் இந்தக் அக்கொள்ளலாம். றக்கொள்ளலாம்.

— இக்கிய மக்கிரியான மிஸ்டர் —இந்திய பந்திரியான பிஸ்டர் அமெரி என்பவர், லண்டனில நடந்த கிருந்தக் கட்டத்தில் இந்தியா சம சினை மஞ்ஞோயத்தடன் இந்தியா கின் உண்மையான சில்லைய உணர் க்று, அகற்குகத்தலாற தமாசாய் இருக்கவேண்டும். இக்க மனே பாவம் இக்கிய மகா சனங்களிடம் வேருன்றிவிடின்வைஸ்ராயின விருப் பத்திற்குக் தயாராவார்களேன்ற 30-11-40 கான கப்புசிழேன்.

கோட்டுவிற்பனவு விளம்பரம் இல. 1580 j

-கானாநிவு மேற்கு இராமனுகர் வேலுப்பிள்ளே

வழுக்காளி

1 காரைதிவு மேற்கு முருகர் இராமனுகர் கைம்பெண் பாறு பதிப்பிளளே

பதப்பளவா 2. மேற்படி இராமனுகர் ஆறமு. கம் 2 ம் எதிரி இப்போ குவர ந்தன்பகால் அவரின் அற் மருணி காணதிவு மேற்கு சிதம் டாப்பிள்ளே ஆறமுகம்

எதிராளிகள் டக்கம் அர்கர்கக் க் ணிக்குள் நின்ற போழ்ப்பாணம் டின்றிக்கோட்டு 15806 ம் இலக்க வழக்கில் எனக் குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டன்ப் படி பின்னுல் விபரிக்கப்படும் அண் டுக் காணியை 1941 ம் ஆண்டு தைமாதம் 11 க் திகதி சனிக்கிழ மை பிற்பகல் காலுமணி தொடக் கம் அத்தக் காணிக்குள் நின்ற பேர கித்த எலத்தில் விறகப்படும்.

யாழ்ப்பாணம் இப்பேச கொழு ம்பு A. V. கர்கையா

வண்ணுர்பண்டுன் கிழக்கு வயி சமி சசியும் பெண்
 மேற்படி சென்னுச்சிப்பிள்ளே

எடுப்பாணம் டிஸ்கிறக் கோ ட்டு 14153 ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குச் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டகோப்படி பின் நைல் விபரிக் கப்படும் துண்டுக்காணிக்கா 1911 ம் ஆண்டு தைபாதம் 13 ம் நிகதி தில் கட்கிழமை பிறப்பகல் காலு மணிதைப டக்கம் அடிகர்கள் காணிக்குள்க்கு ந புகிக்க முகத்தில் விற்கப்படும். எ இரவிகள் பேசுத்த வலத்தில் கிற்கப்படும்.

காணி கிபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாண டிஸ்திறிச், பாழ்ப்பாணப்பருப் வன்

செய்கிமுர்கள். இதனுல் இலம் ளுர்பண்டேனத் கோபிற்பற்ற வண் கைக்கு ஓர் பெரிய லாபத்தைக்காட் ளூர்பண்டேனக் கிழு ந்கிறை மாணிக் டியிருக்கிமுர்களென்பது மிகையா கன் காடு கிடிப்பாப்பு 3 குழி காது. — இலம்கையிலே கெகவுக்கொழி தும் மற்றுமகைக் சேர்க்கவைக இவரிட்டுக் கைத்தொழிலாக்கி அதி ளும் எல்லே கிழக்கு; சுந்தாம்பெண தங்கத்தினுகனம் வடக்கு: வமிர முத்து வைம்பெண் காகம்மாகின தனம் மேற்கு: ஒழுக்கை கொகு: சுப்பேரமணியம் பெண் கண்மணியி

சப்பிரமணிபம் பெண் கண்மணிபி ஞுதனம் இக_ங்கண்ண கிழக்கிகது தரியதளம் வயல் நெற்பாப்பு 4 குளி 22½ விறம் செப்பபிர் வான் பயிர்களும் மற்றுமகைச் சேர்ந்த வைகளும் எல்ல கிறாகு; முகளி பெண் பொன்னவுக்குரியவர்களும் இர்கர் சாணிக்கும் அடுத்த காணி க்குமாக வைக்கப்பட்ட 6 அடி க்குமாக வைக்கப்பட்ட 6 அடி அகலங் கொண்ட சைஒழுங்கையும் வடக்கு: ஒழுங்கையும் மேற்கு: மவில்வாகமை ஆறமுகத்திதைனம் செற்கு: முத்துகம்பி இரசுபின் தனம் இதடங்கலும்

ஆ. ச. எக்கையா A. S. Kandiah செலம்மிஷனர்

Do. 14293

இனுகில் கெல்விப்பழை சென்ன ப்பா இரசாக்கினம்

யாழ்ப்பாணம் கமிவாசசிற்றம் பலம் சபராதன்

ை நப்பாண டிஸ் நிறிக் கோட்டி 14293 ம் இலக்க வழக்கீல் எனக் குக் கிடைக்க கோட்டுக்கட்டனிப் படி பின்னுல் விபரிக்கப்படும் தண் செக் சாணிகளே 1941 ம் ஆண்டு கையாகம் 18 க் கேகி சனிக்கிழ மை பிற் கல் முன்ற மணி கொ டக்கம் அந்தந்தக் கர்ணிக்குள் கின்று

மானி விபாம் மூரு சேர்க்கு ஒரு தண்டக கிஃப் பாப்பு 91 இதர்கு எலில் கெழக்கு:
வடமாகாணம் மாழ்ப்பாண டில் ரேட்டும் இலாகைக்குளப் பிள்ளே நிற்க் நிவுப்பகுக் காரைநிவுக்கோ மார் கோரிலுக்கும் இன்பதம்பி கிற்பர்று தவிகோடை இறை இரா சின்னத்தம்பிக்கும் முரு சுப் பர் வக்கை நிஃப்பாப்பு ஆற (6) ம் பெண் சடைச்சிக்கும் காசுதைன் விரிகளும் கேணையல் செய்பயிர் கணபதிக்குமுரியலாதனைகள். வட வாண்பயிர்களும் எல்ல கிழக்கு, க்கு கண்கபா பெண் கையலின் கூற்பர் கணி அவிக்கும் பெண் கையலின் கூற்பர் களி அவிக்கும், சின்னத்தம்பி பாழவுக் காதனுக்குமுரிய வூதனம் வடக்கு: கும், சாவணமுக்கு சுப்பிரமணிய கொடிக்கும் வரதனம் வடக்கு: கும், சாவணமுக்கு சுப்பிரமணிய வரதனம் மேற்கு: கத்தைக்கு முரிய வரதனைகள். வ நல்பபரப்பு 6 **அல்லா**த தண்டுக ளுப சேர்∉அ ஒரு தண்டாக தீஃப் சுதல்குழுரிய ஆகவம் வடக்கு: இடி சுதப்பரப்பில்லே கைம்பெண் சுந்த தகைக்கு முரிய வாதலைகள். செற்கு: மேபாவுக்குறிய வாதலைம் மேற்கு; ஆறமுகம் கதிரவே அவுக்கும் கிரவேனு வாதனம் தெற்கு; பாமசாயி வைப் கோளிக்கின்லைக்குமுரிய வாதலைக் பேண் காகமுத்தவுக்குரிய வாத கும் இடிக்கவும். ஆட்க வண்டேக்க வுண்டேக்கு எழுத்த கிலம் தேற்கு காக கவுண்டேக்கு எழுத்த கிலம் தேற்கு காக கவுண்டேக்கு எழுத்த கிலம் தேற்கோளக் மிறுக்க கூறும் கண்டு களி காகை தவுக்கும். ஆட்க கண்டிருக்கள்க் கிறுக்கு எழுத்த கிலம் தேற்கோளக் மிறுக்க கூறுக்கு களில் காகை திவு குறுக்க காக்கையார்க்கும் வள்வு ஆண்டீர் வளவும் மறு சிவுகளும் கிக் ப்பரப்பு (பி) பக்கினை குறுக் குறும் மற்றமனைக் சோக்களை குறும் குறுக்கும் குறுக்கும் கிறுக்கு கோக்களை குறும் குறும் மற்றமனைக் சோக்களை குறும் காக்கில் கிறுக்கு கோக்களை குறும் குறும் பற்றமனைக் சோக்களை கரும் காக்கில் கிறுக்கு கோக்களை கரும் காக்கில் கிறுக்கு கோக்கிலைக்கும்

தும் முத்துமனத்த சோர்த்தவி ஒரும் எல்ல கிழக்கு பொன்னம். லம் பெண் ஞானபிரத்த்தைத்த முரிய வாதனம், வடக்கு: நேட்டு மேற்கு மபில்வாகனம் பெண் உலகதாயக வல்லிக்கும் தரைப்பா பெண் மானிக்கவலி கருமிய கார்தலத் கள். தெற்கு: கைபொழுங்கையும் காகளிங்கம் பெண் அன்னப்போவே க்குமுரியவாதனம் இதடங்கலுர்.

காரை இவு 30-11-40

Dw. 15311.

முதல் தரமான சுதேசபர்ஷை கிராமபோன் ரிக்கார்டுகள்

ரிக்கார்டுகளும் கிராமபோன்களும் உங்களே மகிழ்விக்கச் சிறந்தவை.

இடைக்குமிடம் :-

Cerio girim Baii: மில்லர்ஸ் லிமிட்டேட், கோமும்பு.

பாலர் அபிநயப் பாடல்கள்

(Children's Action Songs)

திரு. ஞா. பா. வேதநாயகம் அவர்களால் ,எழுதப்பட்டு இலங்கைக் அரைத்தனக் கல்வி அதிகாரிகளால் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. (Vide Letter 17th July 1946)

இச்சிற புத்தகத்கில் காணப்படும் கதைகள் வசன கடையீலும், அபிகமப் பாட்செருட் னும் மாலரும் சேர்க்கு பாடுவதற்கு உபயோகமாக எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. கில பின்னேகள் தமிழில் ஆர்வம் கொள்வதறகாக வும், கில, மேடிக்கைக்காகவும் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. அபேகம் (Action) உசையாடல் (Conversation) காடகம் (Drama) படங்கள் (Pictures) மனப்படம் (Memeritor) சித்திரம் வரைகல் (Drawing) களிமண்கேல் (Chay Modelling) முத வரணவை எல்லாக் கதைகளிலும் புருத்தப்பட்டிருக்கின்றன. கின்களுக்கும் இப்புத்தகம் மிகவும் கப் பேருக்கும் இப்புத்தகம் மிகவும் கப் போகமாகனிருக்குமென்பதில் சும்கேகமிலில், சிக்தாமணி மெட்சென் இதில் எடுபார்க்கலாம், கில சதம் 75.

கடைக்குமிடங்கள்.

பூனியன் பேர், தபால்பெட்டி 362, கொழும்பு.

எஸ். எஸ். சண்முகாதன் அன் சன்ஸ், வண்ணுப்பண்ண், அழ்ப்பாணம். வருப்பாணம்.

சளிபுரம் குடி 1. கணபதிப்பிள்ள

சனபுரம் குடி. 1. கணபதிப்பின்ன கைம்பெண் விசாவட்சி. 2. கணபதிப்பின்னே சுப்பிரமணி யம் அல்லதை செவசிதம்பாம். 3. கணபதிப்பின்ளே மகள் இலட் கமிப்பின்னே.

எ தொக்கிகள். யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திறிக் கேட் முன் 15311 ம் இலக்க வடிக்கில் எனக்குக் கிடைக்க கோட்டுக் கட் டன்பேடி, சென்னுல் வி.ரிக்கப் பும் மூன்ற தண்டுக் காணிகள் 1941 ம் இற தை மீன் 10 ம் வ வெள்ளிக்கு புற்பதல் 3,30 மணி தொடக்கம் அக் தர்தர் காணிக்குள் கின்ற போகிக்க எலத்தில் விற்கப்படும்.

காணி கியாம்:

(!) வடமாளணம் வாழ்ப்பாணம் டிஸ்திறிக் வளிகாமம் மேற்குப்பகுகி சுங்காணக் கோவிற்பற்று சுளிபுர சுந்தாண்க் சோய்றபற்ற சுன்புர பிறை ஆல் கீரை சலட்டியும் மற் பிறியகளும், பச கில இல. 10ம் குளி 10 ந் யும், வீடும், கிண்றப், பண் பியமற்றம் செப்பயிர், வான்பயிர் களும், எல்ஸ் கிழக்கு: வயித்திலில் கம் பெரன்னம்படிகளுக்கும் பெண் முக்குப்பின்னேக்குமுரிய காணி. வையும் கன் மறிப்பும் உள்ள வை. வடக்கு: பொன்னம் மலக்கும் பெண் பேசலம்படிக்க கலிக்க நடுகியே வின் முக்குப்பின்னேக்குரிய கணி. பேசலம்படிக்க கணிக்க நடுகியே வின் முக்குப்பின்னாக்குரிய கணி. தேம் கணைக்க கணிக்க நடுகிய கணிக்க வடக்கு: பொனைம்டலம் முத்தப்பிள்ளேக்குரிய காணி.

பண் ஞனுப்புகத்துக்கு முரிய வடக்கு: பொணைம். லம் பெண் மாக்கைம், வடக்கு: நேற்கும்: ஒழுங்கை இதடன் கணைவர் உலில் கிற்கும் கணைப்பால் செல்லப்பின் கண்க்கும் கணைப்புகள் கண்கில் கிறைப்புகள் கண்கில் கிறைப்புகள் கண்கில் கிறைப்புகள் கண்கில் கிறைப்புகள் கண்கில் கிறைப்புகள் கண்கம் செல்லப்புகள் கண்கம் செல்லப்புகள் கண்கம் செல்லப்புகள் கண்கம் செல்லப்புகள் கண்கம் குறில் கிறைப்புகள் கண்கம் குறில் கிறைப்புகள் கண்கம் குறில் கிறைப்புகள் கண்கம் குறில் கிறைப்புகள் கண்கள் குறில் கிறைப்புகள் கண்கள் குறில் கிறைப்புகள் கண்கள் குறில் கிறும் கிறைப்புகள் கண்கள் குறில் கிறும் கிறைப்புகள் கண்கள் குறில் கிறும் கிறைப்புகள் கிறைப்புகள் கிறைப்புகள் கிறைப்புகள் கிறைப்புகள் கிறைப்புகள் கிறைப்புகள் கிறும் கிறில் கிறும் கிறில் கிறும்கள் கிறைப்புகள் கிறும் கிறில் கிறும் கிறில் கிறும் கிறில் கிறும்கள் கிறில் கிறும் கிறில் கிற

(3) மேற்படி இறை இத்திப்புவே வளவு பர, கில. இலா. 16 .(பதி தை) குளி டித் ம், கிண தம், பக்கும், செய்பபிர் வானபரிரும் எல்லே கீழ க்கு: கர்தப்பர் கைம்பெண் மாரி முத்தவுக்கும் சினிவரசும் கைம் பெண் சாகமுத்தவுக்கும் மறபோதுக் பெண எக்குக்கு குழுரிய காணிக்க் உடக்கு: முறு கேசு கைம்பெண் தெய்வாண்க்குரிய காணி, மேற்கு: ஒழுங்கையும் இசாம லில்கம் மாரிமுக்கள்ள் காணியும், தெற்து: சின்னட்டி இராமஹக்கும், வேலன் ஆறஹக்கும், சின்னவன் **சில்** வேயணக்குமுரிய காணிகள். இதடங் கலிற் சொரிபலாய் பர, கில, இனா. 7 ம் குளி 8 ம் அதற்குரியவைகளும். ச. அ. பொன்னம்பலம்,

wiBiGETLEOL, 7-12-40.

18-4

உதயதார வை க

1940 ம் இ மார்க்கு மீன் 20 ம் உ

முகல் நக்கார்க் கேகம்

உன்ன தங்களின் பகிமைபே உயர்த்த பராபரனுக்கே மண்மேற் சமாதானமே மனுஷர்பேரிற் பிரியமே,

கத்தார் அதி மகிழ்ச்சிச்குரிய இ**றிஸ் துவின் சுளி**ச்சாமம் உல கத்தக்கு வந்தபோது அது நிதக் கேட்போ வந்தது, நத்தாக்கிகம் தேச்சஞ்சுளேல்லாம் உன்னத தட்டதுக்குளெல்லும் உன்ன த தம். அது உலகத்தை மகிழ்ச்சி ரம்ப் பாடும் உலகம்பூர்சேரிட்டது. ாய்ப் படும் உலகம்குகளடை த. இவற ஆனைவாகு முன் உவசத்தில் தமே பில்லாசிருந்தன. கிறின்ற அநியப்படாத காடு களிலே தேறேவிலில். எம்செங்கே அவர் அனிதாப்படுகின்முக்கின்றுர்களோ இதிக சம்தோல் மும், மகிழ்ச்சியு அனிக சம்தோல் மும், மகிழ்ச்சிய முகிக சக்டதாக மும், மகிறக்கிபு முன்டாபிருக்கின்றது. தனபம், துரும், பெருமுக்க ஒடிப்போகின் நன. கிறில்து திருஅவதாமான தின்பேறுக்வே சக்டீக்கிலுமும் மகிற்ச் சீபு முண்டாபிருக்கின்றது. இக்கச் சக்டோவுமும் மகிற்சியும் கனித் நீனியாளுக்குரியது; இத குடும்பன் எருக்குரியது; இத சனசமுகத்துக் சுறுக்குரைக்கும் சர்வில்வாக்க் சாத்களுத்கும் சர்வலோகத் தக்குமுரியதே.

சமாதானம் புத்தத்தினுற் சம் பாதித்துக்கொள்ள முடியாது. இது பைசரசத்தினுடைய வதியாகும், யுத் தம் முடிஉடைகள் சமாதானமல்ல, தீமையை காம் எதிர்ப்பத் ஞல் தணையை காக காக பட்டத்தன் முத் தத்தை சிராகரிப்பதல்ல, சாதிக் கட் டுப்பாட்டுச் சக்கபோன் முண்டாயது. அது பெல்லி னப்பட்டுக் கிரியை அதை பெலுவினப்பட்டுக் கிரிபை செப்பு முடியாது போய்கிட்டது.

சண்டை பிரிவின் பிவற்றிற்குக் கால் பாகமும் அதன் தக்ணச்சோன களாய பயம் துக்கமுதலியனவுமாம்-மேற்குரித்த சமாதானம் என்பது இரட்சணியமுமாம். இரட்சணியம என்பதின் கொருள் மகா நிஸ்தார மானது, கிறைக்க கருத்தடங்கியது. இது அருள் சக்தியினுலாகும் ஆரா யப்படக்கடர்த நிருச் செல்வம யப்படக்குடர்த திருச் கிறைந்துள்ளது.

அங்கு படம் சீக்கியது. அவருடன் செருங்கி உரிமை பூண்டோராகுப் பயங்கரிமன்பதில்ல். அன்றேர் பயங்காரெயன்பதில்ல. அன்சினூர் யாண இருளின் கஷ்டப் பாதையி இம் சத்த சமாதான கிடுபினராவர். தாம் சமாதான கிடுபுடையராவது மல்லாமல், அவர செற்ற மிடமெல் லாம் சமிதானமே, எந்ரே வழம் கத்தார்" எனும் கிறிஸ் தகின் அன்ன தினம் கமக்கு அக்களிப்பை யும் ஆனக்தத்தையும் கொண்டுவரு மென்றுபிருகளேறது, கமக்கா மொன்றுபிருக்கின்றது. ஈமக்குப பயமே கிடையாது, எணெளில் பயத் துக்குக் காரணமாயே பாவம் கிவார செய்யப்பட்ட தினுலென்க.

வேசு சமாதானப் பிரபு. எனே னில் அவர் ஜெனித்தபோது மனுஷ ருக்குச் சபாதானத்தைக் கொண்டு வந்தனர். பாவமனனி புஅவர் அரு ளும் இலவசமான ஓர் ஈவு. பாவ மன்னிபபுப் டயத்தை யகற்றும், பய மன் விப்புப் பரகை பகறதும், பட மகலியே மெய்ச் சமாதானவ்மது மரும்மரி பொழியும், மனுஷனது இருதயிதிலும் முனச்சாட்டுபிலும் சமாதானப்பெருக்கெற்க் ம், தனது இருதயுத்திற் சமாதானம். ஏன்ப மனுஷரோழி சமாதானம்.

ம்னூல் 1110 சமரதானம். கிறிஸ் தஙின் தெனைம் எஸ் ஸிச் சனத்துக்கும் மிகுந்த சந்தோ தேத்தை யுண்ட்டிக்கும் நற்செய்தி. அவரது தெனைமே பூமிபிக்கை சமா சோனமுண்டாவதற்கு ஒர்த வழி. பத்திரில்க கோபர் மாவர்க்கும் மண்முவத்த "கத்தாடிக் தோப் மன்

பாவத்திற்குரிய ஆர்கின்னை சீக்க விபாடுபஸ்தருக்குச் வுமே, என்ற சொல்லப்படும். உல மனித்து காயற்கொகுதில் களின் சேப்பகற்றி கடவுள் மானிட ருபம் கொண்டி தரித்திரத்தில் குப்பராரி, என்ற விணுவும் அடிக் கையில் வளர்க்கர் கடவுள் மானிட ரூபம் கொண்டி ரூப்பரார்? என்ற விஞ்ஷம் அடிக் கடி விஞ்ஷப்படுகிறது, மனுஷ்னின் வீழ்த்சிக்கு முண்பாவிவ, வீழ்த்சி யுடன் யாதொரு சம்பர்தமுமின்றி யே ஆகியிசிலயே அவதராம் தீர் மானிக்கப்பட்டிருக்கதெனக் கூறு வதற்கு தருக்க போயங்களுள்ளன. கடவுள் மானிடஞன சம்பவம் மனுஷவர்க்கத்திற்கு ஓர் சண்பமும் மன்றவது வருக்கத்திற்கு ஓர் சண்பமும் மக்கியமுமாம் எனக் கருவைது தப்பாகாது. அத்தகைய அவதாரத் தால் மானிட இபற்கைச் சபாவம் கீத்திய காலமாக குடவுளோடு கருக் கிய சாயுச்சிய பதங்கைய அடைக்கு கிப் சாயுச்சிய பதவியை அடைந்து கப் சாபுச்சய பத்தகைப் அடைத் கிட்டது. இத்தகை ப உன்னது டத்தி பாவத்திஞரில் அருசுப்பட்டுகன் அம் பாவகிலில்பின்றேல் அருசுப் கூடிருக்கக் கூடாத்தைக் கூறவ அம் அதும் பாவிதமாகுமே, பாவம் செய்ததால் மேன்மை யடைக்கிருக் கிறுமென்றம், பாவம் செப்பாத பரிசுத்த கிஸ்மையீலிருந்தோமா ஞர் பாக்கிபமடையோ மென்பதும் ைன் பாக்கிபமன சீம்பக்கூடிய சீதா.

தித்திய குமான் பாவமற்ற உலகத்தில் மனுஷனுகப் பேறர்கா பென்ற வைத்துக்கொள்வோம். அப் படிபானுல் மனுஷாவதாரத்தின் கோச்சுமென்ன? மனுவுன் சிருவ் மன்ன் சோச்சுமென்ன? மனுவுன் சிரும் டிப்பின் போகியாப் குருப்பதால் அவனுடைய சபாவத்தை சடவுள் ஏற்றுக்கொண்டு சிருஷ்டிப்பு மாவற் றையும் சிருஷ்டி கர்தாவர்கிய கட வுளேடு இண்ட்பதற்காகவே மனு ஷாவதாரம் எடுக்கப்பட்டது. மனு ஷனின் ஸ்துலமும் ஆக்கமார்க்க மும் சேர்க்க ஒன்று பிருப்பதால். மனுஷனில் தூதின் சபாலமும், பிருக ஜீவன்களின் சுபாவமும் சேர்க்துள்ளன. காலம் கிறைவேறும் சுபாவமும் பேரதை விளங்கும் கிபமத்கன்படி பேர்து வீனிவதும் பேமத்தனபடி பாலோகத்தி விருக்கிறவைகளும் பூர்லாகத்தி விருக்கிறவைகளுமாகிப சகலமும் கிறிவதவுக்குள்ளே கட் டப்படவேண்டுமெனறு அமக்குள் டப்படவேண்டுமென்ற தமக்குள் சேன் தீர்மானித்திருந்த தம்முடைய தபவுள்ள சித்தத்தின் இரக்கியத்கை எங்களுக்கு அறினித்தார். எபேசி யர் 1-9-10,

பாவ சம்பக்கமேபின்றி ஷாவதாரம் இருக்கிருக்கக் கூலம் என்ற கற்றைம், கமதாண்டவரு ச்சு கேர்ச்த பாமே மரணமும் அப் படியே என்று கூறலாகாது. இவை மனுஷனின் பாவத்தெனுலேயே கேர் மனுக்களை பாவம் உருகத்தில் பிரகே சித்த பின்னும் கடவுள் தமது ஆகி இர்மானத்தை செசிழ கிட்டுளிடா மல் மனுஷ்தேரு ஒப்புரவாக மனு ஆண் இரட்சுக்க மண் மூல்த தமத தற்கரூபமும் சர்வ சிருஷ்டிக்கும் முக்தன பேறமான குமாரின் குமாமன் வடுக்கும்படி கரவாகேய தேவணே மனுஷாவதாரம் து அன்பதன் தோவாகிய தேவணி ஸ்தோத்திரிப்பதும், போற்றவதம் கம் கடமையாகும்.

ஒப்புயர்வில்லாக் கிறிவ்ல து *நாதர்*

பத்தெரன்பது சகாப்தங்கட்கு முன்னே, முந்தின இயற்கைப் போ மாணத்திற்கு முந்நிலும் கித்தியாசு மான முகையில் ஒர் பாலிகள் தோன்றிஞர். மகத்துவ பிதாவின் மடிபி வின்று ஒரு மாதாவின் உதாத்தில் சாடிஞர். உறவினர் இரகியமில்லா எளியவர், கர்வி, தனம், சொகு சற்றவர் ஆவினும் மதில்ப்பிரோயத் தின் மன்னஞெருவினத் திருக்கிடப் பண்ணஞர். பாலையதில் பரிதேயட்டு மண்ணஞர். பாலையதில் பரிகேயட்டியண்டிகளைத் கேல்மியர்க் கேல் அவரக தொக்கும் பூறிபில் கடியில் கடியில

தரித்திரத்தில் மேறக்கு தரித்திரத்தில் நேற்கு வறு விசாரண்களால் தெரியவருகிறது.
கம்கேரியின் பட்டாறெலிஸ்டனாப் விற்பமின் மிகக் குறைவார். கடின
பார்த்தால் ஒரு தடித்திரைப்பும் மான காப்பண் கியதி தேரண்ற சசுசுத்தமிலில் பெற்ற காண்போம், விலிலையம் இறும், கெ இடங்களில் அண்னியர் தொட்டியில் கடந்தார். சி. விற்றுமினின் குறைவால் சகமும் கண்மை செய்யும் கட்ட்டித்தடன் சுர்நியும் மேகிறது இந்தத் தறு குடும்கார், பேயாணம் செய்த படவு க்கு, கி. விற்றுமினின் குறைவைல் கடந்தார், பேயாணம் செய்த படவு க்கு, கி. விற்றுமினின் குறைவைல் அவருடையதல்ல; சவாரி செய்த செய்த சிர்ச்சுவண்டும். கழுதை பிறைஞருவனுடையது. மற் கழுகை பிறதெருவனுடையது. மற் தெருவன் கழுகை புறக்குருவது கடிபது. மற குறுகள் கல்லகையில் தமில் இசாண்டார். மன் சண்ற, ஒரு தினம் உயர்த்த வரணக்கில் பநர்த பட்சினையும் குற்றுச் செடிபில் பதுமைசன் குழி கிருவரும் ஆதாயத் துப் பறைகையாகளுக்குக் கூடுகளும் உணம். மணுகை குமாரனக்கோ தல் சாய்க்க இடமில்லி" சென்ற அங்க லாய்த்தார். அவருடைப பணப்பை அடிக்கடி வெறையைப் பண்பணப் தது. ஒர்முறை இறை கொடிக்கத் காசின்றிக் தூண்டிலிட்டு ஒரு மீணப் பிடிக்கத் கற்பித்தார். ஆபின் குவல யக்தைகபும், அதினைவுர் உயிர்ப் மோனிகளேயும், புஸ்பங்களிண் சர்வ அலங்காரங்களே யும், சக்கிதம் பாடும் இங்கே அருவிகளேயும் கண்ணு. போலிலங்கும் ஒலிகடல்களேயும் மண்ணுலான மகக்கவ மலேகளேயும் விண்ணில் விளங்கும் காமைகை மாலோள்யும் கிருட்டிக்க பரமன வரப் வான சாஸ்திரத்தின் உட்ச த்திரமும், புவன சாஸ்கிரத்கின் சண்மூஸ்பும், விலங்கியல் சாஸகிரத் கின் குலச்சிங்கமும் அவரே.

விசாத விரன்; பட்டாளங்க கூட்டவில்லே: போராயுகள்களே கீட்டகில்க, பேங்கிகளேப் பெரயோ கிக்கவில்ஸ். ஆபினும் அதிகாரங்க ளும், அரசாங்கங்களும் அரண்க ளும், அரசாங்கங்களும் அரண்க ளும் அலங்கங்களும் அவர் முன் விழுக்கன. வேத சாண்திரங்களிலும் ஞான கிர்த்தனங்களிலும் அவர் பகும் கெல் புசுற் திகழ்கினறது; எல்லா ஜெபங் களினும் பிரசங்கங்களினும் அவர் துங்க காம் பே சமழ்கின்றது. இரு ளில் படர்ந்த கண்ணிகளேக் குவார், இருகயங்களில் படர்க்கு அழுந்து உள்ள விலக்குவார். பாவ மப்பில் விழுந்து மரித்தோரை அழுத்துக்குவர். பாவ மூகில் விழுந்து மரித்தோரை ஜீவனளித்து இரட்சிப்பார். அரிப தமழுள்ள மகி மக்கிரி மாரும் பேருமைவாயத்த மகுடமுடி மனை ரும் துதி மிகுர்சு தளகர்த்கரும் தோன்றி ஜெவிச்து, மறைர்தார். பெருங் கியாகி பெற்ற சாள்திரிய ரும், சபை ஸ்தாபன்டும், இறக்த, இறக்தனர். இப்பெருமானே செல்லா. ஒன்று சபை ஸ்தாபனரும், பிறக்கு, அன்றா, இன்றாம், என்றாம், ஒன்ற போல் சோபிக்கின்றனர். மேற்பு போல சோப்பக்கறைனர். அற பு க்குப் பக்கமான இறப்பு அவரைச் சொக்கமாக்க எல்லை. செஞ்சுடர்ச் ரூரியன் மஞ்சு மேகத்தினின்ற வெஞ்சினத்துடன் வெளிப்பப்பாற தஞ்சின கிரமலன் விரகேசரியாய், வெற்சி வக்காய், தேவதமாரனும் எழுக்கருளினர். இவர் எழுக்கருளினர். இவர் தாம் பர லோகக் கர்தகரும், காலோக இரட் சக் நம், கம்மை அமுமை சொண்ட பசு திறிஸ்து! ாத்ரும் ன இயேசு (CaCantain)

நெல்லிக்காய்,

The Indian Gooseberry 'சி'விர் நமினின் ஊறணி.

கு உளர் ஆகா ஆகம்ச்சொலையின் வெளியீடு)

(日本11日本年)

இன்றெரு கிதம். உப்பிலிவே காப்களேச் செல கிகிஷங்களா பண்ணஞர், பாலையதல் பாசைய்படன் முதன் கிறி ஒள்ளார். மால வயதில் இயற்கை விறி கச் சுடுதண்ணில் அமிழ்த்திப் பின் கச் சுடுதண்ணில் பிறி வருக்கிற கட்டின் கோர்தளிப்பை அடக்கி வேண்டும். இவ்வாறைல் சி கிற்று ஞர். புண்தகங்கள் யாடுதாண்ணும் பின் அதிகமாக அழிபாதிருக்கிறது.

விபாதியஸ்தருக்குச் சௌக்கிய கில ஸ்தலங்களின் சாமானிய உண மனித்து காயம் காண்ட இருதயல் வுகளில் சிறிகளவே பழங்களும் மரக் களின் கோபகற்றிஞர். திகளும் பிரிக்கப்படு தமா வுகளைக்கும் கறிகளும் புசிர்கப்படுவதாக ஆரார வறு சோரண்களால் தெரிபவருகிறது. முத்திரை இருத் இப்பேர்ப்பட்ட உணவுகளில் சி.

> *த* ந்காலம் (4 prim saalisi தறாலம் குழுந்தைகளை இரண்டாம், முன்றும் மாதங்களில் கி. கிற்றும் இத்தாக ஆராஞ்கப் பழ ரசத்தை ஊட்டுவற வழக்கம், செல் சிக்கப்படனில்லபாபினும், மதல்பர் பரிபாலன வட்டங்களில் அகைக் செலித்தும் பரிசோதிப்பது கண் மையாக இருக்கும். இக்க இரசம் எளிதில் ஜீணிக்கக்கூடியதாதலால் இவ்வாற உபயோகிக்காகிருக்க ஒரு காரணமும் இல்ல, ஒரு காஞக்கு ஒரு கேப்க்காண்டி இரசும் பேசு மானது, மதல்லபர் பரிபானன வட் டங்களில் செல்லிக்காப் காலங்களில் இரசத்தையும், மற்ற≭ காலங்களில் உலர்த்தின பொழுக‱ச் சரியாகப் பாகம்பண்ணியும் கொடுக்கலாம்.

யுத்த சமாச்சார வியாக்கியானம்

எகிப்கைப் பாறகாப் அந்தப் பொறுப்பாளியான பிரித்தானியாவு க்கு எபேது விஷயமாகச் சில களு மாகங்களுக்கு முன்பு பெரும் ஆவல் ஏற்பட்டிருக்கது. எனென்முல் இத் தந்திர சேஞ்பத் கொஷியனி தமது தருப்புகளுடன் எவிபதத் குட் புகுந்த விடிபரானி என்று மிடத்தையும் கைப்பற்றி மேறும் முன்னேறிச் செல்றும் பொருட்டு முன்றமாக காலமாக மிகவும் பல ஏற்பாகக்கை செப்து கொண்டிருந்தார். அம்மு பற்கிபல்லாவற்றையும் பிரித்தா னிப சேஞ்புதி வேல்ல் மூன்ற காட்களிற் சுதற அடித்துகிட்டார் இப்பொழுது எகிப்தைப் பற்றிய கவலே செறிது மேரிலன், விபோ எல்லேப்புறக்கவே பிரிக்கானியர் இத்தாலிபரைப் புறமுதனு காட்டி பேரும்படி செப்தை மிகவும் துரித மாக முன்னேறிச் செல்றுகின்றனர். குடான் எல்லேபிலும் பிரித்தானியர் ்வரந்தாமாக முன்னேறிக்கொண் ஒருக்கின்றனர். இப்போழுக ஆடி ரிக்காகில் கடர்கும் போரிலே மேற் குப் பாவேவன தற்லே பிரித்தானியர் அடைக்கிருக்கும் வெற்றிகள் இனிச் சில மாதங்கள் கழிக்கபின்தான் பெரும் பயனளிக்கும். இக்க வெற்றி கள் அச்சு வல்லாசுகளின் மணக் கோட்டையை இடிக்க யுக்குக்கின் போக்கையே மாற்றிகிடுக் தன்மை **சன்மை** யுள்ளவை. பிரித்தானி பருடை ப தரைப்படை, கடற்படை, ஆகாபப் படை என்னும் மூன்ற படைகளும் சேர்க்க இக்காலிய சேண்கள்த் தம்சம் செய்து 5 தரைதிகளோயும், அகேக ஆயிரக்கணக்கான போர்விர பையும், ஏராளமான டோர்க்க குவி களேயும், கைப்பற்றிக்கொண்டன. பையும், தன் பும், கைப்பறறைகளை கொண்டன. இச்சண்டை களிலே கிழுவல்லந்து அவுஸ் திரேலிபர், கெள்ளு பிரிக்கர், கண்டா, இந்திபர் முகளிப் இடங்களி லிருக்கு வக்க படைகள் செப்யும் சேகைவ பெரிறும் மேச்சற்பரலாக கும். ஆசிர்க்காகிலே பிரிக்கானியர் வெற்றிக்குமேல் வெற்றி பெற்ற வருவதைக் கண்டு எகிப்து, கருக்கி, வருவதைக் கண்டு எகிப்து, தருக்கி, விரிபா முதலிய காடுக்க குது கல மடைகின்றன. அமெரிக்கர் பிரித்தா, விய டேகில் இறவை வானன வாகப் புழுகின்றனர். அல்பேனி பாயிலே சேலமியடைக்கு, டாண்டே விலே பேருஞ் சேதமடைக்கு, இப்பொழுத ஆடிரிக்காவிலே புற முது குகம்படிய இரிக்காவிலே புற முது குகம்படிய இரிக்காவிலே புற முது குகம்படிய இரிக்காவிலே புற முது குகம்படைப்பற்றி அடிக்கை முட்ணா கினி பேரிக்காண்டிருந்த பெருமை தினி பேரிக்காண்டிருந்த பெருமை திரையும் விண் போகைம் என்பதை க



விளங்கும் '

முதற்தரமான ஓடுகள்

சுவர்களிலும், தட்டுகளிலும் வைக்கத் கூடிய இனிய ஒசைப்பாருக்**திய** "உவெஸ்ற்பினிஸ்றர்" கடிகாரங்கள், 'கிருன்ட்பாதர்'- கடிகார**ங்கள்**'

ஆகாபவசனிச் செய்தியைப் பெற்றப் பரப்பும் கருகிகள்

திறம் சமெந்துகள்

திரு. இம்மானுவேல் திருச்சென்னம் அவர்களால் தருவிக்கப்பெற்ற விற்பணிக்கு இருக்கின்றன. "திருச்செல்வம் பில்டிங்**ஸ்**" பெரியதெரு, யாழ்ப்பாணம் கேசே இறக்குமதி செய்கிறவர். ஆகாயவசனிக் கருவிகளும், கடிகாரங்களும் பழு தபார்த்தும் கொடுக்கப்படும், சலார் மற இடக்களிலும் அதிகப் இறக்கமானது, தக்டு: திருச்செல்வம், தெலிபோன்: 52

உமது கண்களில் தொ**ந்தாவு** உண்டா?

1. சிற எழுத்தக்கள் உள்ள காகி தத்தை 14—16 இஞ்ச **தாத்தில்** பிடித்து வாசிக்க இபலாமை, 2. தாத்திலுள்ள பொருட்க**ோத்** தெளினாப்ப் பார்க்க இபலாமை.

3. வெளிச்சத்தில்

கலங்கலாபிருத்தல்.

4. மருந்துகளுக்கும் சகப்படாத இடையிடாத கண்வளி முதனிப தொக்கரவுகளிருந்தால் கண்ணுடி பானிக்கப்பட வேண்டுமன அறிக்கு

commerce schullers by Gai யப்பட்ட பின் ஏற்களிடம் வசவும்.

எஸ். சாள்ஸ் பததிருனு அனுமதிபெற்ற பல் வவத்திபரும். கண் பரிசோதக வைத்திபரும். 3 ம் குஅக்கு**க்கொரு,** யாழ்ப்பாணம்,

பகையில 0. 0. 0.

கொழும்பு கொமேர்சல் சம்பனிப் புகை பிலப் பசினகினப் பாவிக்கிறதிஞல் மாத் இரமே சரியான சாதிப்புகையில்லையும் வராளமான பயிரையும் பெற்றக்கொள்

அதிக லாபம் உண்மை

அந்ச செப்ப உண்கம் (முழு வீபாங்களேயும் இன்னும் **வேன்** டிய புத்திமதிகளையும் இலக**ாமாப் அறித்து** கொன்வதற்கு கொழும்பு கொடும்ச்சல் கொ ம்பனி லிமிற்றேற், கொழும்பு என்ற வீனா சத்திற்கு எழுதவும்.

பிரித்தானிய மசாகட்டுடன் இணேச்சப் பட்டிரு:சிறது. உத்தாவாதம்பெற்ற சுத்தவரால் மட்டுப்பித்தப்பெற்றது)



குடை மார்க் கொளுக்கி ஒடுகள் UMBREELA BRAND TILES

தற்போது விற்பினபாச வகும் ஓகேளில் அளவாற் பேரியஅம் தாற் குறைந்ததுமான ஒடே இதுவே. மைத்தாற்

அரசாட்சியாருக்கு ஓடுகள் கொடுக்கும் கனிவர்க்ககர்:-08. சேருபிம் & பிறதர் களி ஏஜன் சகள் யாழ்ப்பாணம்

Friday Dec. 20, 1040

CHRISTAMAS 1940

Once again we look forward to celebrating the birth of Him who has been called the Frince of Peace. To speak of the Prince of Peace in a World at war may sound absurd and self contradictory. Nevertheless we remember that at His birth sang the angels "Glory to God in the Highest, and on earth peace among men in whom he is well pleased." The world may be at war and may not know the peace which passeth ail understanding but in the world at war there is a group of men, comparatively small it may be, in whom God is well-pleased, Among them Peaceabides we hope that the time will soon come when this group growing-larger and larger will be creextensive with the whole world. Then, He whose birth we celebrate will be the Universal Prince

Ber 1995 and of the Policy of the Control of the Policy of the Policy of the Control of the Policy o

As we celebrate today amid the choos and terrors of the present war, the glorious fact of the Incarnation, we feel that it calls as to study the two-fold revelation it has brought to use First, that, of the true type of human character which can alone ensure peace and fellowship, with man and Gool, and secondly, the true redemptive method whereby men can be delivered from the powers of sin, and become trace children of Gool. It is no easy process but the way of pain and suffering. Measure thy life by loss inside the wire poured out, for the redemptive more forms believed to the latter.

Not by the wine drunk but by the wine drunk but by the wine poured out. For Love's strength standard in lovels such that he grade is a manifold with the first is weak," shouted Joe. The Birli Of Chill In Bethichem of Jades will be maned in song and story everywhere in Corristendom at this Christmastide; the sonods of the believed to the site of the broad and subject of the believed to the site of the process of the believed to the site of the process of the believed from the powers of sin, and become trace children in love's strength standard in love

thed" which no e so not have that the way of pain and sum ering" This is followed by thought provoking contributions.

The piece of this December Annual is one Rupee but the publishers G A Nateson & Co will gave this number free to all those who carrol themselves as subscribers for 1941 by paymen of Rs 5 (Five only)